ロシアの華麗な2大都市をフリープランで自在に巡る旅!!

成田空港発着 トランスアエロ航空直行便で行く サンクト・ペテルブルグ & モスクワ 8日間

関西空港発着 トランスアエロ航空直行便で行く モスクワ & サンクト・ペテルブルグ8日間

トランスアエロ航空ITCチャーター／政府認可申請予定

魅力のポイント

1. 往復らくらく直行便利用!!
2. 全朝食付だからお得!!
3. 自由自在!気ままなフリープラン!
4. フリータイムを多彩に演出!
5. オプショナルツアー(追加代金)をご用意!
6. ビジネスプランにも最適!

モスクワ赤の広場

出発日 2012年6月22日～9月21日の毎週金曜日

■旅行代金(2名1室利用/大人・子供同額:お一人様) コースコード MOWLED12B

出発日	旅行代金	1人部屋追加代金
6/22・29、9/21	148,000円	39,000円
7/6、9/7・14	158,000円	
8/17・24・31	178,000円	
7/13・20・27	188,000円	
8/3・10	218,000円	

※成田空港施設使用料/大人 2,040円、子供 1,020円。
成田空港施設保安サービス料/大人・子供同額 500円。
上記成田空港施設使用料、成田空港施設保安サービス料は旅行代金に含まれておりません。旅行代金を お支払い時に別途販売店へお支払いください。
※燃油サーチャージ/旅行代金に含まれております。
※諸費用:約16,000円(2012年1月1日現在)を販売店へお支払いください。

■食事/朝食6回(機内食は除く) ■最少催行人員/2名
■添乗員/同行いたしませんが、現地日本語係員がご案内いたします。
■利用予定航空会社/トランスアエロ航空
■利用予定ホテル/【モスクワ】ベストウェスタン・ヴェガ、又は同等クラス
【サンクト・ペテルブルグ】アジムート、又は同等クラス
■1人部屋追加代金/39,000円(6泊分)

モスクワ/アルバート通り

日次	訪問都市	時刻	旅程概要	食事
1(金)	成田空港発→	13:00	■トランスアエロ航空直行便で空港、サンクト・ペテルブルグへ。	
	サンクト・ペテルブルグ→	18:40	■着後、国内線ターミナルへ移動。	
			■ロシア国内線にて空港、モスクワへ。	
	モスクワ着	夜	■到着後、現地日本語係員と共に専用車にてホテルへ送迎。	機
			モスクワ(泊)	
2(土)・3(日)	モスクワ		■ホテルにて朝食。	
			■終日、自由行動。	朝 ／
			■多彩なオプショナルツアーがございます。	朝 ／
			※モスクワのオプショナルツアーは中頁に詳しく掲載されています。	
			モスクワ(泊)	
4(月)		終日	■ホテルにて朝食	
			■終日、自由行動。	
			ホテルチェックアウトは12:00となります。	
			■ホテルにて現地日本語係員と共に空港へ。	朝 ／
	モスクワ発→	午後	■ロシア国内線にて、空港、サンクト・ペテルブルグへ。	朝 ／
	サンクト・ペテルブルグ着	午後～夜	■到着後、現地日本語係員と共に専用車にてホテルへ送迎。	
			サンクト・ペテルブルグ(泊)	
5(火)・6(水)	サンクト・ペテルブルグ		■ホテルにて朝食。	
			■終日、自由行動。	朝 ／
			■多彩なオプショナルツアーがございます。	朝 ／
			※サンクト・ペテルブルグのオプショナルツアーは中頁に詳しく掲載されています。	
			サンクト・ペテルブルグ(泊)	
7(木)			■ホテルにて朝食	
			■出発まで自由行動。	
			ホテルチェックアウトは12:00となります。	朝 ／
			■現地日本語係員と共に空港へ送迎。	朝 ／
	サンクト・ペテルブルグ発→	20:40	■トランスアエロ航空直行便にて空港、成田へ。	夕 ／
			機中(泊)	
8(金)	成田空港着	11:30	■成田空港到着。	機

出発日 2012年 7月17日(火)・24日(火)・31日(火)

■旅行代金(2名1室利用/大人・子供同額:お一人様) コースコード KIXMOWLED12B

出発日	旅行代金	1人部屋追加代金
7/17・24・31	258,000円	39,000円

※関西空港施設使用料/大人 2,650円、子供 1,330円。
上記関西空港施設使用料は旅行代金に含まれておりません。
旅行代金を お支払い時に別途販売店へお支払いください。
※燃油サーチャージ/旅行代金に含まれております。
別途、約16,000円(2012年1月1日現在)を販売店へお支払いください。

■食事/朝食6回(機内食は除く)
■最少催行人員/2名
■添乗員/同行いたしませんが、現地日本語係員がご案内いたします。
■利用予定航空会社/トランスアエロ航空(政府認可申請予定)
■利用予定ホテル/【モスクワ】ベストウェスタン・ヴェガ、又は同等クラス
【サンクト・ペテルブルグ】アジムート、又は同等クラス
■1人部屋追加代金/39,000円(6泊分)

マトリョーシカ(イメージ)

日次	訪問都市	時刻	旅程概要	食事
1(火)	関西空港発→	13:00	■トランスアエロ航空直行便にて空港、モスクワへ。	
	モスクワ着	18:10	■到着後、現地日本語係員と共に専用車にてホテルへ送迎。	機
			モスクワ(泊)	
2(水)・3(木)	モスクワ		■ホテルにて朝食。	
			■終日、自由行動。	
			■多彩なオプショナルツアーがございます。	朝 ／
			※モスクワのオプショナルツアーは中頁に詳しく掲載されています。	／
			モスクワ(泊)	
4(金)		終日	■ホテルにて朝食	
			■終日、自由行動。	
			ホテルチェックアウトは12:00となります。	
			■ホテルにて現地日本語係員と共に空港へ。	朝 ／
	モスクワ発→	午後	■ロシア国内線にて、空港、サンクト・ペテルブルグへ。	朝 ／
	サンクト・ペテルブルグ着	午後～夜	■到着後、現地日本語係員と共に専用車にてホテルへ送迎。	
			サンクト・ペテルブルグ(泊)	
5(土)・6(日)	サンクト・ペテルブルグ		■ホテルにて朝食。	
			■終日、自由行動。	朝 ／
			■多彩なオプショナルツアーがございます。	朝 ／
			※サンクト・ペテルブルグのオプショナルツアーは中頁に詳しく掲載されています。	
			サンクト・ペテルブルグ(泊)	
7(月)			■ホテルにて朝食	
			■出発まで自由行動。	
			ホテルチェックアウトは12:00となります。	朝 ／
	サンクト・ペテルブルグ発→	午後	■現地日本語係員と共に空港へ送迎。	朝 ／
	モスクワ発→	21:00	■ロシア国内線にて空港、モスクワへ。	夕 ／
			■トランスアエロ航空直行便にて空港、関空へ。	
			機中(泊)	
8(火)	関西空港着	11:20	■関西空港到着。	機

TRAVEL INFORMATION

通貨	ロシアの現地通貨=ルーブル(略号=P) 1P(ルーブル)=2.8円(2011年11月現在)
時差	サンクト・ペテルブルグ、モスクワ=日本−5時間
電圧	ホテルの電圧=220v 50Hz プラグ=Cタイプ(丸穴が並行に2つ)
平均気温	単位=℃

都市名	平均気温	6月	7月	8月	9月
サンクト・ペテルブルグ	最高	20.2	22.2	20.2	14.4
	最低	11.8	14.4	13.0	8.1
モスクワ	最高	22.1	23.2	21.3	15.1
	最低	12.0	13.8	12.0	7.0

フライトスケジュール

※フライトスケジュールは予告なく変更される場合があります。

サンクト・ペテルブルグ線

	便名	運航日	成田出発	サンクト・ペテルブルグ到着
往路	UN868	金曜日	13:00	18:40
復路	UN867	木曜日	20:40	11:30

モスクワ線

	便名	運航日	成田出発	モスクワ到着
往路	UN	火曜日	13:00	18:10
復路	UN	月曜日	21:00	18:10

HOTEL INFORMATION

サンクト・ペテルブルグのお泊まり アジムートホテル

外観

フロント

夜景

フォンタンカ川に近く、北1キロにニコライ聖堂・マリインスキー劇場があり、観光拠点の好立地です。18階建て897室という大型ホテルで、2002年には改装されています。

モスクワのお泊まり ベストウェスタン・ヴェガ

フロント

客室の一例

中心地まで地下鉄で約15分。6ブロックからなる1,000室の大型ホテル。全室に有線LAN設備あり。

快適なご旅行のために

利用予定ホテルについて

●利用予定ホテルは、各コースに記載のホテルリストより決めます。各都市のホテルの確定につきましては、遅くとも出発の7日前(ピーク時は5日前)に確定書面にてお知らせいたします。(お申込み出発1ヶ月を切る場合を除く)
●お一人様部屋(シングルユース)にお二人部屋に比べて手狭になることがございます。お1人様部屋利用には記載の通り、追加料金が必要となります。(お相部屋は承っておりません。)
●お二人部屋は基本は、ツインベッドルームを2用意いたしますが、さ夫婦、カップルなどでご参加の場合、ダブルベッドとなる場合があります。また、ホテルによっては、エクストラベッドを入れてツインベッドルームとなる場合があります。ツインベッドルームには、1台のベッドにマットが2つ(シャーマンツイン)の場合もございます。
●同じツアーに二人旅行人いらっしゃいますと、なるべく公平を期しておりますが、全グループの お客様に同一のタイプ、同一のフロアのお部屋を提供できない場合、眺望や間取りなど異なる部屋になる場合があります。また、グループ・ご家族で部屋割りなどご希望いただく場合、ホテルの空いた時期次第により、お断、または お近くの部屋を二用意することが困難な場合がありますのでご了承ください。
●ホテルによっては、貴賓ルームまたは貴賓フロアを設置しているところがありますが、原則として廊下側な部屋、禁煙ルーム・フロアのご希望はお受けできません。
●当パンフレットの地域は、全体的に常泊施設の絶対数も少なく、一度にすべてのお客様が満ホを迎えるようにホイーンの容量が設定されていない場合もあり、お湯が出にくくなったり、水が茶色く濁ることもございます。シャワーのみの部屋となる場合がございます。
●3名1室(トリプルルーム)のご利用はできません。

旅程日程表の見方

●航空便の発着時間、各都市のホテル名につきましては、ご出発の7日前(ピーク時は5日前)に確定書面にてお知らせいたします。(お申込が出発1ヶ月を切る場合を除く)
●各コースに明記されている航空会社を利用します。チャーター便は、チャーター便の特性上、欠航や時間予定となり、直前で発着時間が変わる可能性がございます。
●エコノミークラスの航空券の場合、基本的に座席指定はできません。(窓側、通路側、前方、後方等指定不可)また、航空会社から割り当て状況により、グループ、カップルの方でも隣り合わせとならない場合がありますことを予めご了承ください。
●各観光名所は、休館日の追加・変更等の現地事情により、急遽観光ができなくなる場合がございます。また予め判明する場合には、順番を入れ替えて旅程表でご案内する場合があります。
●航空機の移動は出発地と目的地のみ記載されております。航空機等の発着時間により変更となりますので、必ずしも記載の時間帯にあてはまるものではございません。発着予定時刻はあくまで目安であり、季節や交通などの現地事情により変更になる場合がございます。
●専用車は、乗社ツアーで利用する車で最大数によって車の大きさは異なります。

オプショナルツアーについて

●酒類、残額の請求時(出発30日前以)、遅くとも出発の2週間前までにお申込みください。現地でのお申込みはお受けいたしておりません。お支払いは表示の日本円にてお支払いください。
●各ツアーはそれぞれはツアーまたは地域の方に準拠して実施するものであり、当社の旅行条件は適用されません。旅行契約は当社がお客様に予約完了になった旨を通知した時に成立します。
●料金/表示の料金及びオプショナルツアーの諸条件は2012年6月23日～9月27日まで実施されるオプショナルツアーに適用されます。料金については、大人お一人様の料金となります。子供料金は、大人料金と同額になります。料金には、往復の交通費、ガイド代、税金、入場料及び明記された食事代(諸説としてお飲み物は お客様負担となります)が含まれます。食事の記載がない場合は、食事代は含まれません。
●ツアーの実施/ツアーによっては実施となり、ご希望のツアー、ご希望の日に ご参加いただけない場合もあります。また、天候その他の事情によりスケジュール及びの変更、またはツアーを中止する場合があります。表示している所要時間、出発・帰着予定時刻はあくまで目安であり、季節や交通などの現地事情により変わる場合があります。明記された時刻はホテル出発から到着までを表します。
●その他ご参加のオプショナルツアーの出発時間、ホテルでの朝食開始時間及び朝食をお取りいただけない場合があります。その場合、朝食代金の返金はありません。
●オプショナルツアー取消料/各ツアーの取消料は、ツアー実施の7日前～3日前:料金の20%、ツアー実施の2日前～1日前:料金の50%、ツアー実施の当日:料金の100%

ロシア査証(ビザ)について

●原則に出発の30日前までに、以下を郵送必着でお送りください。この場合、大使館に支払うビザ実費は無料となります。(間に合わない場合には大使館の規定に基づき実費が発生します)
・パスポート ・ロシア査証申請書(パスポートの署名のみ)
・記念写真1枚(4.5cm×3.5cm) ・ロシア査証関連取り用紙
注)貴重品ですので、郵送書留などでお送りください。(送料はお客様負担)
注)査証取得には、ロシア出国時6ヶ月以上のパスポート残存期間と、ビザ欄余白見開き2ページが必要になります。現在お持ちのパスポートが有効かどうかは、お客様ご自身での責任でご確認ください。尚、査証取得手続きは、所定の料金を頂き、諸説手続き代行業者にて代行させていただきます。(査証取得手数料5,250円)
注)年末年始等、大使館の長期休業の場合には、無料になる条件が異なります。詳細はお問い合せください。

●時間帯の目安
早朝 明 午前 昼 午後 夕刻 夜 深夜
4:00 6:00 9:00 12:00 14:00 17:00 20:00 23:00 4:00
●行程表内マークの説明
朝=朝食 昼=昼食 夕=夕食 機=機内食 ／=食事なし
✈=航空便利用 🚌=バス利用

AIU海外旅行傷害保険加入のおすすめ

思いがけないアクシデントに備え、安心してご旅行をお楽しみ頂くために、海外旅行傷害保険に加入されることを強く勧めいたします。
弊社はAIU保険の代理店です。
(保険の支払い対象となるお告げは保険会社の審査によります)

ビジネスクラス利用について

ビジネスクラスは、手配のご改修を頂いた後に手配を開始いたします。
ご希望に添えない場合もありますのでお早めにお申し出ください。

ご旅行取引条件及び旅行条件(抜粋)

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください。

●募集型企画旅行契約
この旅行は、板式会社ジャパン・エア・トラベル・マーケティング(以下「当社」という)が、企画・募集し、実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客さまは、当社との旅行契約の成立を以て、ご了承いただいたものとします(お申込みの記載により取消料の額に差が生じることもありますので、お申し込みの営業所の営業日、営業時間、運航状況はお客様自身でもお申し込み時点で必ずご確認願います)。この旅行契約成立後にコースまたは出発日を変更された場合も上記の取消料の対象となります。今各種コースの取扱手続きと及びその他諸諸手続きと、お申込の上、旅行契約解除の場合も上記の取消料の対象になります。このパンフレットのツアー・はチャーター便の場合もあります。以下の取消料になります。
注1)ピーク時(特定日):4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7 ※春夏秋冬之旅行代金に含まれないものの下記に明細済みのものは上記取消料とは別に徴収します。(募集型企画旅行契約でなく、諸説手続代行契約になるため)

別表①

旅行契約の解約期限	取消料(お一人様)
旅行開始日の前々日、旅行開始日の前日から起算してさかのぼり40日目にあたる日から31日目にあたる日迄。	旅行代金の10%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降31日にあたる日迄。	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日、前日、当日の場合。	旅行代金の50%
旅行開始後の解約、または無連絡不参加の場合。	旅行代金の100%

●取消料のかかる場合、お客様の解除権
アお客様は旅行に対する取消料をお支払いいただくことによって、いつでも旅行契約を解除することができます。ただし、契約解除の日中には、当社との営業時間内にお申し込みの営業所にてお受けいたします(お申込の記録により取消料の額に差が生じることもありますので、お申し込みの営業所の営業日、営業時間、運航状況はお客様自身でもお申し込み時点で必ずご確認願います)。イ旅行契約成立後にコースまたは出発日を変更された場合も上記の取消料の対象となります。今各種コースの取扱手続きと及びその他諸諸手続きと、お申込の上、旅行契約解除の場合も上記の取消料の対象になります。このパンフレットのツアー・はチャーター便の場合もあります。以下の取消料になります。
注1)ピーク時(特定日):4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7 ※春夏秋冬之旅行代金に含まれないものの下記に明細済みのものは上記取消料とは別に徴収します。(募集型企画旅行契約でなく、諸説手続代行契約になるため)

別表②

旅行契約の解約期限	取消料(お一人様)
旅行開始日の前々日、旅行開始日の前日から起算してさかのぼり40日目にあたる日から31日目にあたる日迄。	旅行代金の10%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日から31日目にあたる日迄。	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日、前日、当日の場合。	旅行代金の50%
旅行開始後の解約、または無連絡不参加の場合。	旅行代金の100%

●旅行代金に含まれるもの
旅行日程に明示した以下の料金…航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃・料金、送迎バス等の料金(空港・駅・港と宿泊場所、旅行日程に「お客様負担(乗社アレンジ無し)」と表記してある場合を除きます)、観光の料金(バス等料金・ガイド料金・入場料・記載された施設の入場料等)、宿泊の料金及び税・サービス料金(別途の記載がない限り2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします)、食事の料金(飲み物・機内食は除外)及び税・サービス料金。
●旅行代金に含まれないもの
前項の他は旅行代金に含まれません。その一部は以下に例示します。(1)超過手荷物料金(所定の重量・容量・個数を超える分について)、航空機ユニバーサル利用の場合は通常20キロを超える超過手荷物 (2)諸地域でのポーターフィなど手荷物の運搬料金(日数に拘ら)明記した場合をのぞきます) (3)クリーニング代、電報電話代、ホテルのボーイ・メイドサービスなどの有料追加飲料等、人的性質の諸経費及びそれに伴う税・サービス料 (4)書類、疾病に関する医療費 (5)諸航手続関係諸費用(旅券印紙代、証紙料金・査証料・予防接種料金・諸航手続代行に対する旅行業務取扱料金等) (6)お客様が任意で加入される海外旅行傷害保険 (7)日本国内における日帰から発着空港等集合・解散地点までの交通費及び(旅行開始日の前日、旅行終了日当日帰りの場合)東京都内の空港を利用する場合の空港施設使用料、空港税・出国税及びこれに類する諸税 (9)日本国外の空港税・出国税及びこれに類する諸税 (10)ご希望者のみ参加されるオプショナル・ツアー(明通料金の小旅行)の料金 (11)渡航費用の運賃や付加運賃・料金 (9)燃油サーチャージ)航空旅館協や都空会社の定める付加運賃・料金の額の新設、変更された場合は、増額になった場合は不足分を追加徴収し、減額になったときはその分を返金します。諸税、燃油サーチャージの値上げを理由とした解除の場合には、所定の取消料を申し受けます。

●旅行条件・旅行代金の基準
この旅行条件は2012年2月1日現在を始なちのとして(または設可申請中)公表されている料金、航空運賃・運用規則を基準としています。
●その他
(1)お客様が預入された荷物・貴物等を原因異常に収損された場合のそれに伴う損賞用、お客様の怪我、疾病等の発生に伴う損賞用、お客様の不注意による荷物紛失・忘れ物回収に伴う費用、旅行勧手配に要した諸費用は当にたと対応します。お客様にご負担いただきます。(2)当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。
●渡航先の海外危険情報・保険傷生
(1)渡航先の可能な安全状況については厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページhttp://www.forth.go.jp/で ご確認ください。
(2)渡航先(国)または地域によってはが外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合がありますので、お申し込みの際、予約担当者にお問い合わせください。また外務省「外務省海外安全ホームページhttp://www.pubanzen.mofa.go.jp/」でも ご確認ください。渡、渡航先に「海外危険情報」が発出された場合、当社は、旅行契約の内容を変更または解除、または後行を中止する場合があります。その場合は旅行代金を全額返金します。ただし、当社が安全に、安心な旅行ができるとは、判断して、旅行を実行する場合があります。この場合にお客様が旅行を取りやめられると当社は所定の取消料をいただきます。

旅行企画・実施
JATM Japan Air Travel Marketing
観光庁長官登録旅行業第1796号
一般社団法人 日本旅行業協会正会員
〒105-0002
東京都港区愛宕1丁目1番10号
ナカガ・マック虎ノ門ビル4階

●お申し込み・お問い合わせは
受託販売:

旅行業務取扱管理者とは、
お客様の旅行を取り扱う営業所での
取引に関する責任者です。
この旅行契約に関し、
担当者からの質問にご不明な点が有れば、
旅行業務取扱管理者にお問い合わせください。

TRANSAERO AIRLINES

トランスアエロ航空直行便で行く

成田空港/関西空港発着
2012.6月→9月出発

ベストシーズンのロシアを満喫!!

サンクト・ペテルブルグ 8日間
Санкт Петербург

モスクワ 8日間
Москва

■旅行代金(2名1室利用:大人・子供同額お一人様)
138,000円～258,000円

魅力のポイント

1. 往復らくらく直行便利用!!
2. 全朝食付だからお得!!
3. ★「サンクト・ペテルブルグ」プラン(フリープランは除く)は うれしいエルミタージュ美術館、サンクト・ペテルブルグ市内観光付!!
4. ★「モスクワ」プラン(フリープランは除く)は 半日モスクワ市内観光付!!
5. フリータイムが4日間! 気ままにアレンジ可能!!
6. フリータイムを多彩に演出! オプショナルツアー(追加代金)をご用意! ★世界遺産キジー島、黄金の環などカセットプランが充実!! ★グ食チョイスプランで格別のお料理を堪能!

エルミタージュ美術館(外観)

エルミタージュ美術館内部

極東ロシア・シベリア方面なら JATMは日本での販売実績No.1

JATM Japan Air Travel Marketing

成田空港発着

トランスアエロ航空直行便で行く

サンクト・ペテルブルグ 8日間

「北のヴェニス」とも呼ばれる美しき世界文化遺産の街へ。

魅力のポイント

1. 往復らくらく直行便利用!!
2. 全朝食付だからお得!!
3. うれしいエルミタージュ美術館、サンクト・ペテルブルグ市内観光付!!
4. フリータイムが4日間!
   気ままにアレンジ可能!!
5. フリータイムを多彩に演出!
   オプショナルツアー(追加代金)をご用意!

エルミタージュ美術館

帝政ロシア時代の歴代皇帝の冬の宮殿。エカテリーナ女帝が世界中の美術品を収集し、絵画、彫刻、陶器などのコレクションは3〜4万点にも上るといわれています。ダヴィンチの「リッタの聖母」やマチスの「ダンス」など、見逃せない作品が並びます。

エルミタージュ美術館/外観

エルミタージュ美術館/大使の階段

イサク聖堂
40年の歳月を費やして建設されたロシア帝国の大聖堂は、内部に見事なモザイクやレリーフなどの彫刻が見事です。

スモーリヌイ修道院
ネヴァ川河畔に建つ修道院。18世紀にエカテリーナ2世が女子教育の場として創設しました。

エカテリーナ宮殿
ロシア帝政時代の象徴。エカテリーナ女帝の離宮。琥珀の間や王冠の間が世界的にも有名です。

出発日 2012年6月22日〜9月21日の毎週金曜日

■旅行代金(2名1室利用/大人・子供同額:お一人様) コースコード LED12B

出発日	旅行代金	1人部屋追加代金
6/22・29、7/6、9/21	138,000円	39,000円
9/7・14	158,000円	
8/17・24・31	168,000円	
7/13・20・27	178,000円	
8/3・10	208,000円	

※成田空港施設使用料/大人 2,040円、子供 1,020円。
成田空港旅客保安サービス料/大人・子供同額 500円。
上記成田空港施設使用料、成田空港旅客保安サービス料は旅行代金に含まれておりません。旅行代金を お支払い時に別途販売店へお支払いください。
※航空サーチャージ/旅行代金に含まれておりません。
別途、約12,000円(2012年1月1日現在)を販売店へお支払いください。

■食事/朝食6回、昼食1回(機内食は除く)
■最少催行人員/2名
■添乗員/同行いたしませんが、現地日本語係員がご案内いたします。
■利用予定航空会社/トランスアエロ航空
■利用予定ホテル/【サンクト・ペテルブルグ】アジムート、又は同等クラス
■1人部屋追加代金/39,000円(6泊分)

ネヴァ川

日次	訪問都市	時刻	旅程概要	食事
1(金)	成田空港発→サンクト・ペテルブルグ着	13:00 18:40	■トランスアエロ航空直行便にて空路、サンクト・ペテルブルグへ。 ■ロシア入国手続き後、現地日本語係員と共に専用車にてホテルへ送迎。 サンクト・ペテルブルグ(泊)	機
2(土)	サンクト・ペテルブルグ	9:00 18:00	■終日、サンクト・ペテルブルグ市内観光へご案内。午前、エルミタージュ美術館(約2時間/入場) ■昼食は、市内レストランにて。 ■午後、聖イサク寺院(下車)、血の上の教会(下車)、デカブリスト広場&青銅の騎士像(下車)、アレクサンドル・ネフスキー大修道院(墓地のみ/下車)。 ■親光後、ホテルへ。 サンクト・ペテルブルグ(泊)	朝 昼 /
3(日)・4(月)・5(火)・6(水)	サンクト・ペテルブルグ	終日	■終日、自由行動。 ■多彩なオプショナルツアーなどで、気ままにお過ごしください。 多彩なオプショナルツアーをご用意しました。 ●キジー島2泊3日(朝食1回・昼食2回・夕食2回付) ●エカテリーナ宮殿観光(約5時間/昼食・送迎付) ●夏の宮殿観光(約5時間/昼食・送迎付) ●芸術鑑賞(バレエ・オペラの観劇/約4〜5時間/送迎付) ●夕食チョイスプラン(約2時間/夕食付) ※詳細はお次ページをご覧ください。 サンクト・ペテルブルグ(泊)	朝 / /
7(木)	サンクト・ペテルブルグ発→	20:45	■出発まで自由行動。(ホテルチェックアウトは12:00) ■現地日本語係員と共に専用車にて空港へ送迎。 ■トランスアエロ航空直行便にて空路、成田へ。 機中(泊)	朝 / /
8(金)	成田空港着	11:30	■成田到着。	機

サンクト・ペテルブルグ ★3日目〜6日目のフリータイムにおすすめのオプショナルツアー

※オプショナルツアーは、1ヶ月前までにお申込をお願いいたします。

注目の世界遺産観光プラン キジー島 2泊3日【水中翼船・寝台列車利用】

日本語ガイド同行

プレオブラジェーンスカヤ教会とポクロフスカヤ教会

ヴォロニー・オストロフ村の風車と大使館ミハイル離宮

キジー島の木造教会

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)
145,000円
■最少催行人員/2名
■食事/朝食1回・昼食2回・夕食2回付
■利用予定ホテル/カレリア、又は同等クラス
■1人部屋追加代金/8,000円(寝台列車は除く)

1. ロシアでも有数の親光地!!
   世界遺産キジー島の木造教会建築をたっぷり観光!!
2. ロシアの乗り物も満喫! 水中翼船、寝台列車利用!!
3. オネガ湖畔のカレリア共和国の首都、ペトロザヴォーツク市内観光付!!

日次	訪問都市	時刻	旅程概要	食事
1	サンクト・ペテルブルグ発 ペトロザヴォーツク着	午前 夜	■現地日本語係員と共にペトロザヴォーツクへ向かいます。 ■途中、昼食はローカルレストランにて。 ■ペトロザヴォーツク到着後、ホテルにチェックイン。 ■夕食はホテルにて。 ペトロザヴォーツク(泊)	昼 夕
2	ペトロザヴォーツク発 キジー島 ペトロザヴォーツク着 ペトロザヴォーツク発	午前 22:15	■朝食はホテルレストランにて。 ■専用車にて港へ向かいます。 ■水中翼船にてキジー島へ向かいます。 ■キジー島観光。プレオブラジェーンスカヤ教会(下車)、ポクロフスカヤ教会(下車)などの木造建築群を観光。 ■親光後、水中翼船にてペトロザヴォーツクへ戻ります。 ■昼食は、市内レストランにて。 ■森と湖の国、カレリアの首都・ペトロザヴォーツク市内観光。 オネガ湖畔散策(下車)、キーロフ広場(下車)、レーニン広場(下車)など、市内を散策します。 ■夕食は市内レストランにて。 ■寝台列車にてサンクト・ペテルブルグへ向かいます。(2等寝台/1コンパートメント4名利用) 車中(泊)	朝 昼 夕
3	サンクト・ペテルブルグ着	8:20	■着後、現地日本語係員と共にホテルへ送迎。	/

※キジー島への列車は、予約後のキャンセルは100%チャージがかかります。

サンクト・ペテルブルグ エカテリーナ宮殿観光

日本語ガイド&送迎付

エカテリーナ宮殿

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/16,000円
■所要時間/約7時間(10:00〜17:00)
■最少催行人員/2名
■食事/昼食1回付

①日本語ガイドとともにサンクト・ペテルブルグ市内観光をお楽しみいただきます。
・エカテリーナ宮殿(入場) ※火曜、最終月曜は閉館となります。
②昼食は市内レストランにて名物・ボルシチ&ピロシキをお召し上がりいただきます。

サンクト・ペテルブルグ 夏の宮殿観光

日本語ガイド&送迎付

夏の宮殿

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/17,000円
■所要時間/約7時間30分(10:30〜18:00)
■最少催行人員/2名
■食事/昼食1回付

①日本語ガイドとともにサンクト・ペテルブルグ市内観光をお楽しみいただきます。
・夏の宮殿(入場) ※月曜、最終火曜は閉館となります。
②親光後、水中翼船にて市内へ戻ります。
③昼食は市内レストランにて名物・ボルシチ&ピロシキを堪能。

サンクト・ペテルブルグ 芸術鑑賞【バレエ・オペラの観劇】

劇場への送迎付

イメージ

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/28,000円
■所要時間/約4〜5時間
■最少催行人員/2名
■食事/付いておりません。

本場のバレエもしくはオペラを堪能いただきます。
・バレエもしくはオペラ観劇(約3〜4時間)
※演目は、約1ヶ月前に発表になりますので、チャーター前質の演目を劇場でこちらに案内いたします。
※チケットは買取になります。

サンクト・ペテルブルグ 夕食チョイスプラン A

※夕食チョイスプラン共通のご案内/夕食は基本的にコースになります。アルコール等のお飲み物は含まれておりません。

日本語ガイド同行

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/15,000円
■所要時間/約3時間(17:00〜20:00)
■最少催行人員/2名 ■食事/夕食1回付

ネヴァ川ディナークルーズの夕食
サンクト・ペテルブルグを水面から眺めながら、ゆったりとロシア料理をご堪能いただきます。白夜の季節、6〜7月は特に人気です。

サンクト・ペテルブルグ 夕食チョイスプラン B

日本語ガイド同行

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/21,000円
■所要時間/約2時間(18:00〜20:00)
■最少催行人員/2名 ■食事/夕食1回付

①ペリーニレストランでの夕食
ネヴァ川沿いにある18世紀初頭の谷底の建物を利用した高級レストラン。最厚な雰囲気とサンクト・ペテルブルグの美しい景色も格別です。

②パールキンレストランでの夕食
1785年創業の伝統あるレストラン。貴族ときたいインテリアは帝政ロシアの雰囲気を十分に味わえます。フランス産オリジナルワインも自慢です。

ご案内

※各旅程は航空会社の時刻変更や遅延、現地の気象条件等により変更される場合がございます。
※各旅程は、トランスアエロ航空直行便利用です。(政府認可申請予定)そのため、往復とも発着時刻の確定が直前になるため、変更になる場合がございます。その場合の旅行代金の変更はありません。

※ロシア国際及び国内航空機へのチェックインに際しては手荷物の重量に関して厳しい場合があります。手荷物の重量は委託手荷物と機内持込手荷物を合わせて20キロまでという制限であり、委託手荷物だけを20キロに調整したつもりでも、チェックイン時に、持ち込み手荷物の重量も計算され、超過手荷物運搬料を支払うに至るケースもございます。

※当該プランは基本的に屋外での行動を中心としている都合上、当日の気象条件によりその内容を変更せざるを得ない場合がございます。可能な限りオリジナルの内容に沿う方法を選択いたしますが、現地事情もあり実行できない場合には、専用車輌、日本語ガイド、食事等の基本的なサービスの内容を確保いたします。その際、地上費用の一部を払い戻す等の対応は致しかねる場合がございますので、予めご了承ください。

関西空港発着

トランスアエロ航空直行便で行く (トランスアエロ航空ITCチャーター/政府認可申請予定)

モスクワ 8日間

活気ある人口1,000万の首都。歴史ある壮麗かつ重厚な建築群や芸術など、魅力溢れる街。

魅力のポイント

1. 往復らくらく直行便利!!
2. 全朝食付だからお得!!
3. 世界遺産のクレムリンをはじめ特有の深い文化が魅力のモスクワ市内観光付!!
4. フリータイムが4日間!
   気ままにアレンジ可能!!
5. フリータイムを多彩に演出!
   オプショナルツアー(追加代金)をご用意!

クレムリン

クレムリンとは「要塞」を意味し、ロシア正教会の総本山、政治、軍事の中心。既代ツアーリの戴冠式が行われたウスペンスキー寺院をはじめとした大聖堂、ロシア工芸美術品や王冠、ロシア帝国が備えた戦利品などが収蔵されているロシア最大の宝物博物館「武器庫」「ダイヤモンド庫」は、ロシアの財宝の数々を残しています。

ボリショイ劇場
ロシア新たな幸いを意味するボリショイ。6年ぶりの修復工事を終え、帝政ロシア時代の豪華な装飾が復元されました。

赤の広場
ロシアの象徴的な広場。広場中央にはロシア革命のスターリンの遺体を安置したレーニン廟があり、周囲には1つの玉ねぎのようなドームが印象的な教会、聖ワシーリー寺院が人々の注目を集めます。

トレチャコフ美術館
ロシア絵画保有量最大とされる美術館。キプレンスキーのプーキンの肖像画などロシア絵画を多数展示しています。

出発日 2012年 7月17日(火)・24日(火)・31日(火)

■旅行代金(2名1室利用/大人・子供同額:お一人様) コースコード MOW12B

出発日	旅行代金	1人部屋追加代金
7/17・24・31	218,000円	39,000円

※関西空港施設使用料/大人 2,650円、子供 1,330円。
上記関西空港施設使用料は旅行代金に含まれておりません。
旅行代金を お支払い時に別途販売店へお支払いください。
※航空サーチャージ/旅行代金に含まれておりません。
別途、約12,000円(2012年1月1日現在)を販売店へお支払いください。

■食事/朝食6回(機内食は除く)
■最少催行人員/2名
■添乗員/同行いたしませんが、現地日本語係員がご案内いたします。
■利用予定航空会社/トランスアエロ航空(政府認可申請予定)
■利用予定ホテル/【モスクワ】ベストウェスタン・ヴェガ、又は同等クラス
■1人部屋追加代金/39,000円(6泊分)

モスクワ/アルバート通り

日次	訪問都市	時刻	旅程概要	食事
1(火)	関西空港発→ モスクワ着	13:00 18:10	■トランスアエロ航空直行便にて空路、モスクワへ。 ■ロシア入国手続き後、現地日本語係員と共に専用車にてホテルへ送迎。 モスクワ(泊)	機
2(水)	モスクワ	9:00 12:00	■半日、現地日本語係員と共に地下鉄に乗って(10名様以上の場合はバスにて)、モスクワ市内観光へご案内。 午前、クレムリン(入場)、ウスペンスキー寺院(入場) ■午後、赤の広場(下車)、聖ワシーリー寺院(下車)。 ■親光後、ホテルへ。 モスクワ(泊)	朝 / /
3(木)・4(金)・5(土)・6(日)	モスクワ	終日	■終日、自由行動。 ■多彩なオプショナルツアーなどで、気ままにお過ごしください。 多彩なオプショナルツアーをご用意しました。 ●黄金の環1泊2日旅行(朝食1回・昼食2回・夕食1回付) ●セルギエフ・パサード、トロイツェ・セルギエフ終日観光(約8時間/昼食・送迎付) ●モスクワ運河クルーズ(約4時間/送迎付) ●ロシア本場のサーカス(約3時間/送迎付) ●夕食チョイスプラン(約2時間/夕食付) ※詳細は左ページをご覧ください。 モスクワ(泊)	朝 / /
7(月)	モスクワ発→	21:00	■出発まで自由行動。(ホテルチェックアウトは12:00) ■現地日本語係員と共に専用車にて空港へ送迎。 ■トランスアエロ航空直行便にて空路、関空へ。 機中(泊)	朝 / /
8(火)	関西空港着	11:20	■関西空港到着。	機

モスクワ ★3日目〜6日目のフリータイムにおすすめのオプショナルツアー

※オプショナルツアーは、1ヶ月前までにお申込をお願いいたします。

黄金の環 1泊2日旅行

日本語ガイド同行

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)
78,000円
■最少催行人員/2名
■食事/朝食1回・昼食2回・夕食1回付
■利用予定ホテル/ツーリストホテル、又は同等クラス
■1人部屋追加代金/8,000円

1. 「黄金の環」を形成する都市、ウラジーミル、スズダリ、セルギエフ・パサードをたっぷり観光!!
2. 寺院や宮殿が中世のままの古都、スズダリに宿泊!

スズダリ/木造建築物郡

ウラジーミル/黄金の門

「黄金の環」とは、モスクワを中心に円形に囲む古都群の名称です。ロシア史、ロシア正教会における精神文化、装飾、建築などの源流が形成された地域です。

日次	訪問都市	時刻	旅程概要	食事
1	モスクワ発 ウラジーミル着 スズダリ着	午前 午後	■現地日本語係員と共にウラジーミルへ向かいます。 ■着後、ウラジーミル観光。ウスペンスキー寺院(下車)、ドミトリエフスキー聖堂(下車)、黄金の門(下車)にご案内します。 ■親光後、スズダリへ向かいます。 ■着後、市内レストランにてキエフ風カツレツの昼食。 ■スズダリ市内観光。木造建築博物館(入場)、クレムリン(下車)、ハパソ・プレオブラジェンスキー聖堂(下車)など。 ■その後、ホテルにチェックイン。 ■夕食はホテルレストランにて。 スズダリ(泊)	昼 夕
2	スズダリ発 セルギエフ・パサード着 モスクワ着	午前 午後	■ホテルにて朝食。 ■現地日本語係員と共にセルギエフ・パサードへ。 ■着後、トロイツェ・セルギエフ大修道院(下車)見学。 ■昼食は、市内レストランにて。その後、モスクワへ。 ■途中、モスクワ市内アルバート通りでショッピング。 ■ホテルご到着。	朝 昼 /

セルギエフ・パサード トロイツェ・セルギエフ終日観光

日本語ガイド&送迎付

トロイツェ・セルギエフ大修道院

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/20,500円
■所要時間/約8時間(9:00〜17:00)
■最少催行人員/2名
■食事/昼食1回付

①日本語ガイドとともに黄金の環 セルギエフ・パサード観光をお楽しみいただきます。
・トロイツェ・セルギエフ大修道院(入場)
②市内レストランにて昼食付。
③途中、モスクワ市内アルバート通りにてショッピング。

モスクワ 夏の運河クルーズ

日本語ガイド&送迎付

モスクワ川から見るクレムリン

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/15,000円
■所要時間/約4時間(14:00〜18:00)
■最少催行人員/2名
■食事/付いておりません。

①日本語ガイドとともに運河クルーズとショッピングをお楽しみいただきます。
・モスクワ川クルーズ(定期便/約1時間)
②クルーズ後、アルバート通りでショッピングをお楽しみください。

モスクワ ロシア本場のサーカス

日本語ガイド&送迎付

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/23,000円
■所要時間/約3時間
■最少催行人員/2名
■食事/付いておりません。

本場のサーカスをご鑑賞いただきます。
・サーカス鑑賞(約3時間)
※演目は、約1ヶ月前に発表になりますので、チャーター前質の演目を劇場でこちらに案内いたします。
※チケットは買取になります。

モスクワ 夕食チョイスプラン A

※夕食チョイスプラン共通のご案内/夕食は基本的にコースになります。アルコール等のお飲み物は含まれておりません。

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/22,000円
■所要時間/約2時間(18:00〜20:00)
■最少催行人員/2名 ■食事/夕食1回付

①カフェ・ブーシキンでの夕食
19世紀、帝政ロシア時代の雰囲気を感じた用いたモスクワの有名なロシア料理店。新鮮感のメニュー、図書館エリアなど、味と共に雰囲気も抜群です。

②ヤールでの夕食
ソヴィエツキー・ホテル内にある1826年創業の伝統あるレストラン。美い天井、大理石の床一流殿のような内装を楽しみ、本格的なロシア料理を。

モスクワ 夕食チョイスプラン B

日本語ガイド同行

■旅行代金(大人・子供同額:お一人様)/22,000円
■所要時間/約3時間(17:00〜20:00)
■最少催行人員/2名 ■食事/夕食1回付

モスクワ川ディナークルーズの夕食
夕食と共に、ゆったりモスクワ川を遊覧します。普段見ることのできないモスクワ川から眺める風景を堪能しながら、最高のひと時をお楽しみください。